

Questions et réponses שאלות ותשובות

Fiche de conversation

quoi	ma	מה
qui	mi	מי
moi	ani	אני
toi	ata, ate	אתה, את
nous	anah'nou	אנחנו
vous	ateme, atene	אתם, אתן
il, elle	hou, hi	הוא, היא
ils, elles	hème, hène	הם, הן
tous, toutes	koulame, koulane	כולם, כולן
personne	afe éh'ade	אף אחד
quand	mataye	מתי
avant / après	lif'ney / ah'arey	לפני / אחרי
maintenant / après	âkhshave / ah'are kakhe	עכשיו / אחר-כך
prochainement / plus tard	bekarove / yotère méouh'are	בקרוּב / יותר מאוּחר
pas encore / bientôt	ôde lo / ôde méâte	עוד לא / עוד מעט
toujours / jamais	tamide / afe paâme lo	תמיד / אף פעם לא
un moment !	rake réguâ	רק רגע!
comment	eikhe	איך
pourquoi	lama	למה

comme ça	kakha	ככה
où ?	eyfo	איפה
avant / après	lf'ney / ah'arey	לפני / אחרי
voici, voilà	hiné	הנה
ici / là bas	kane / shame	כאן / שם
en haut / en bas	lemala / lemata	למעלה / למטה
dedans / dehors	bif'nime / bah'outse	בפנים / בחוץ
quel / quelle	eyzé / eyzo	איזה / איזו
celui-ci	zé shékane	זה שכאן
celui-là	zé shéshame	זה ששם
ceux-ci / ceux-là	élé / élou	אלה / אלו
combien	kama	כמה
rien / tout	kloume / hakole	כלום / הכול
un peu / beaucoup	mé'âte / harbé	מעט / הרבה
moins / plus	pah'ote / yotère	פחות / יותר
ça suffit / c'est trop	maspiké / yotère midaye	מספיק / יותר מדי
encore un peu	ôde ktsate	עוד קצת
c'est tout	zé hakole	זה הכל
à peu près	béêrekhe	בערך
plus ou moins	pah'ote o yotère	פחות או יותר
ça suffit	zé maspiké	זה מספיק !
vraiment ?	béémète ?	באמת... ?

peut être	oulaye	אולי
c'est ce qu'il semble	kaniré	כנראה
c'est impossible	i ef'share	אי אפשר
est-il possible de...	éf'share shé...	אפשר ש...
certainement	bévadaye	בוודאי
bien entendu !	kamouvane	כמובן!
absolument !	béheh'lète	בהחלט!

Serge Frydman - ORT Villiers le Bel - Hebreu.org - Le 07 mars 2002 - 23 adar 5762